

# NÔNG NGHIỆP

## Agriculture

Biểu  
Table

Trang  
Page

- 07.01 Giá trị sản xuất nông lâm nghiệp và thủy sản theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế  
*Gross output of agriculture, forestry and fishery at current price by economic activities*
- 07.02 Giá trị sản xuất nông lâm nghiệp và thủy sản theo giá so sánh 2010 phân theo ngành kinh tế  
*Gross output of agriculture, forestry and fishery at constant 2010 prices by kinds of economic activities*
- 07.03 Giá trị sản xuất nông nghiệp theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế  
*Gross output of agriculture at current price by economic activities*
- 07.04 Giá trị sản xuất nông nghiệp theo giá so sánh 2010 phân theo ngành kinh tế  
*Output value of agriculture at constant 2010 prices by kinds of economic activities*
- 07.05 Giá trị sản xuất ngành trồng trọt theo giá hiện hành phân theo nhóm cây trồng  
*Gross output of cultivation at current prices by crop group*
- 07.06 Giá trị sản xuất ngành trồng trọt theo giá so sánh 2010 phân theo nhóm cây trồng  
*Gross output of cultivation at constant 2010 prices by crop group*
- 07.07 Giá trị sản xuất ngành chăn nuôi theo giá hiện hành phân theo nhóm vật nuôi và sản phẩm  
*Gross output of livestock at current prices by kind of animal and by product*
- 07.08 Giá trị sản xuất ngành chăn nuôi theo giá so sánh 2010 phân theo nhóm vật nuôi và sản phẩm  
*Gross output of livestock at constant 2010 prices by kind of animal and by product*
- 07.09 Diện tích gieo trồng cây hàng năm  
*Planted area of annual crops*
- 07.10 Diện tích, sản lượng cây lương thực có hạt  
*Planted area and production of cereals*
- 07.11 Diện tích gieo trồng cây hàng năm phân theo loại cây  
*Planted area of annual crops by kind of crops*
- 07.12 Năng suất gieo trồng các loại cây hàng năm  
*Yield of annual crops*
- 07.13 Sản lượng các loại cây trồng  
*Production of crops*
- 07.14 Diện tích lúa cả năm - *Planted area*

- 07.15 Năng suất lúa cả năm - *Yield of paddy*
- 07.16 Sản lượng lúa cả năm - *Production of paddy*
- 07.17 Diện tích, năng suất, sản lượng lúa cả năm phân theo quận huyện  
*Planted area, yield, production of paddy by district*
- 07.18 Diện tích, năng suất, sản lượng lúa đông xuân phân theo quận huyện  
*Planted area, yield, production of spring paddy by province*
- 07.19 Diện tích lúa hè thu phân theo quận huyện  
*Planted area of autumn paddy by district*
- 07.20 Diện tích, năng suất, sản lượng lúa mùa phân theo quận huyện  
*Planted area, yield, production of winter paddy by district*
- 07.21 Diện tích, sản lượng rau các loại phân theo quận huyện  
*Planted area, production of vegetables by district*
- 07.22 Số lượng gia súc và gia cầm - *Livestock population*
- 07.23 Số lượng gia súc, gia cầm và sản phẩm chăn nuôi  
*Livestock population and production of animal husbandry*
- 07.24 Số lượng trâu phân theo quận huyện - *Number of buffaloes by district*
- 07.25 Số lượng bò phân theo quận huyện - *Number of cattles by district*
- 07.26 Số lượng lợn phân theo quận huyện - *Number of pigs by district*
- 07.27 Giá trị sản xuất lâm nghiệp theo giá hiện hành phân theo ngành hoạt động  
*Gross output of forestry at current prices by kinds of activity*
- 07.28 Giá trị sản xuất lâm nghiệp theo giá so sánh 2010 phân theo ngành hoạt động  
*Gross output of forestry at constant 2010 prices by kinds of activity*
- 07.29 Diện tích rừng hiện có - *Current area of forest*
- 07.30 Lâm nghiệp - *Forestry*
- 07.31 Giá trị sản xuất thủy sản theo giá hiện hành phân theo ngành hoạt động  
*Gross output of fishing at current prices by kinds of activity*
- 07.32 Giá trị sản xuất thủy sản theo giá so sánh 2010 phân theo ngành hoạt động  
*Gross output of fishing at constant 2010 prices by kinds of activity*
- 07.33 Diện tích nuôi trồng thủy sản - *Area of aquaculture*
- 07.34 Sản lượng thủy sản - *Production of fishery*
- 07.35 Số lượng và công suất tàu, thuyền có động cơ khai thác hải sản phân theo nhóm công suất, phạm vi khai thác và phương tiện đánh bắt  
*The number of boats, motor boats for exploitation of marine resources by capacity group, exploitation scope and by means of catching*

## GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ NÔNG, LÂM NGHIỆP VÀ THỦY SẢN

### NÔNG NGHIỆP

**Giá trị sản xuất ngành nông nghiệp** gồm giá trị sản phẩm (kể cả sản phẩm dở dang) trồng trọt, chăn nuôi, giá trị dịch vụ phục vụ trồng trọt và chăn nuôi, giá trị các hoạt động sản bắt, thuần dưỡng thú và những dịch vụ có liên quan đến hoạt động này lâu năm là loại cây trồng sinh trưởng và cho sản phẩm trong nhiều năm, bao gồm cây công nghiệp lâu năm (chè, cà phê, cao su...), cây ăn quả (cam, chanh, nhãn...), cây dược liệu lâu năm (quế, đỗ trọng...).

**Cây hàng năm** là loại cây trồng có thời gian sinh trưởng và tồn tại không quá một năm, bao gồm cây lương thực có hạt (lúa, ngô, kê, mỳ...), cây công nghiệp hàng năm (mía, cói, đay...), cây dược liệu hàng năm, cây thực phẩm và cây rau đậu.

**Sản lượng cây nông nghiệp** gồm toàn bộ khối lượng sản phẩm chính của một loại cây hoặc một nhóm cây nông nghiệp thu được trong một vụ sản xuất hoặc trong một năm của một đơn vị sản xuất nông nghiệp hoặc của một vùng, một khu vực địa lý.

**Năng suất cây nông nghiệp** là sản phẩm chính của một loại cây hoặc một nhóm cây nông nghiệp thực tế đã thu được trong một vụ sản xuất hoặc trong một năm tính bình quân trên một đơn vị diện tích.

**Sản lượng lương thực có hạt** gồm sản lượng lúa, ngô và các loại cây lương thực có hạt khác như kê, mì mạch, cao lương,... được sản xuất ra trong một thời kỳ nhất định. Chỉ tiêu này không bao gồm sản lượng các loại cây chất bột có củ.

**Tổng số trâu, bò** là số trâu, bò hiện có tại thời điểm điều tra (gồm cả trâu, bò mới sinh 24 giờ trước thời điểm điều tra).

**Tổng số heo** là số heo hiện có tại thời điểm điều tra, gồm heo thịt, heo nái và đực giống (không kể heo sữa).

**Tổng số gia cầm** là số gà, vịt, ngan, ngỗng tại thời điểm điều tra.

## LÂM NGHIỆP

**Giá trị sản xuất ngành lâm nghiệp** gồm giá trị trồng mới, nuôi dưỡng, chăm sóc, tu bổ, khoanh nuôi, cải tạo rừng, giá trị lâm sản khai thác, giá trị cây và hạt giống, giá trị các hoạt động bảo vệ rừng và các hoạt động dịch vụ lâm nghiệp khác thực hiện trong kỳ, giá trị những sản phẩm dở dang trong nuôi trồng rừng.

**Diện tích rừng trồng** là diện tích đất đã được trồng rừng kể cả diện tích đã thành rừng và diện tích mới trồng.

**Sản lượng gỗ khai thác** gồm gỗ tròn, gỗ nguyên liệu giấy, gỗ tận dụng, gỗ trụ mỏ, gỗ làm ván ép, gỗ làm tàu thuyền,... khai thác từ rừng trồng, rừng tự nhiên và từ cây lâm nghiệp trồng phân tán.

## THỦY SẢN

**Giá trị sản xuất ngành thủy sản** gồm giá trị hải sản khai thác; giá trị thủy sản khai thác tự nhiên trên sông, suối, hồ, đầm, ruộng nước; giá trị sản phẩm thủy sản nuôi trồng; giá trị sơ chế thủy sản; giá trị ương nhân giống thủy sản và giá trị những sản phẩm thủy sản dở dang.

**Diện tích mặt nước nuôi trồng thủy sản** là diện tích đã được sử dụng cho hoạt động nuôi trồng thủy sản, tính cả diện tích bờ bao; đối với diện tích ương, nuôi giống thủy sản thì bao gồm cả những diện tích phụ trợ cần thiết như ao lắng lọc, ao xả. Chỉ tiêu này không bao gồm diện tích đất có mặt nước chuyên dùng vào việc khác nhưng được tận dụng nuôi trồng thủy sản như hồ thủy lợi, thủy điện.

**Sản lượng thủy sản** là khối lượng sản phẩm của một loại hoặc một nhóm các loại thủy sản thu được trong một thời kỳ nhất định, bao gồm: sản lượng thủy sản khai thác, sản lượng thủy sản nuôi trồng.

- *Sản lượng thủy sản khai thác* gồm sản lượng hải sản khai thác và sản lượng thủy sản khai thác tự nhiên trên các sông, suối, hồ, đầm, ruộng nước,...
- *Sản lượng thủy sản nuôi trồng* gồm tất cả sản lượng các loại thủy sản thu được nhờ kết quả hoạt động của nghề nuôi trồng thủy sản tạo ra.

## **EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING**

### **AGRICULTURE**

**Output value of agriculture** refers to the value of farming and breeding products (including unfinished products) and services and value of such activities as hunting, taming and related services.

**Perennial plants** are those growing and giving products in many years, including perennial industrial plants (tea, coffee, rubber etc), fruit plants (orange, lemon, longan, etc), and perennial medical plants (cinnamon, etc).

**Annual plants** are those growing only within a year, including grain plants (rice, maize, millet, wheat, etc), annual industrial plants (sugar-cane, rush, etc), annual medical plants, and vegetables.

**Production of agricultural crops** is an indicator reflecting the total primary products of a certain agricultural crop or group of crops harvested in a season or an agricultural year by a production unit or a region.

**Yield of agricultural crops** refers to main product per one area unit of a certain agricultural crop or group of crops harvested in a season or an agricultural year on average planted area.

**Production of cereals** is an indicator referring to total output of paddy, maize, and others such as wheat, millet, kaoliang, etc. produced in a given time, excluding production of root crops.

**Total cattle and buffaloes** is the existing number of cattles and buffaloes at the enumeration time (including the newly born cattle 24 hours before the survey).

**Total pigs** is the existing number of pigs at the enumeration time, including pigs for pork, sow, and male pigs for seed (excluding sucking pigs).

**Total poultry** is number of chickens, ducks, perching ducks and goose at the enumeration time.

## **FORESTRY**

**Gross output of forestry** includes value of such activities as newly growing, cultivating, fertilizing, improving, localized cultivating of forests, value of exploited forest products, value of plants and seeds, value of forest protection and other forestal services in a given period, and value of unfinished products of forest cultivation.

**Current forest area** refers to total current area of forests in a reference time. According to different researching purposes and group division methods, current forest area is divided into:

**Area of planted forest includes** area with the forest and new afforestation.

**Production of wood** includes round wood; wood for making paper, ship, boats and wood for making other products acquired from planted forest, natural forest and from separate planted trees.

## **FISHING**

**Output value of fishing** refers to value of exploited sea products, and aquatic products exploited naturally in rivers, ponds, lagoons, and water fields; value of roughly processed, cultivated and multiplied seaproducts and value of unfinished seaproducts.

**Area of aquaculture** refers to total area of water surface for aquaculture, including edge area, supplement area for breeding and hatchery area such as filtering ponds and letting out ponds. Area of aquaculture, however, excludes specializing water surface area such as of irrigation and hydroelectric lakes but still use for aquaculture.

**Production of fishing** refers to total production volume of one or a group of aquatic species harvested or caught in a given period, comprising production of caught products and production of farmed products:

- Production of caught product includes production of catches from the sea, and from rivers, streams, lagoons, or ponds.
- Production of farmed products includes all aquatic production from aquaculture.

**07.01 Giá trị sản xuất nông lâm nghiệp và thủy sản theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế**  
*Gross output of agriculture, forestry and fishery at current price by economic activities*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Nông nghiệp <i>Agriculture</i>	Lâm nghiệp <i>Forestry</i>	Thủy sản <i>Fishery</i>
<b>Triệu đồng - <i>Mil.dongs</i></b>				
2000	2.584.390	2.149.052	106.433	328.905
2001	2.790.359	2.169.226	93.363	527.770
2002	2.915.483	2.218.442	110.218	586.823
2003	3.238.830	2.292.819	96.452	849.559
2004	3.459.068	2.365.224	84.704	1.009.140
2005	3.825.121	2.583.264	95.200	1.146.657
2006	4.688.110	3.142.957	59.120	1.486.033
2007	5.729.159	4.006.774	69.532	1.652.853
2008	7.270.530	5.624.720	70.982	1.574.828
2009	8.184.115	6.372.773	80.131	1.731.211
2010	9.108.024	7.204.064	110.151	1.793.809
2011	11.060.793	8.670.977	125.549	2.264.267
2012	13.365.122	10.144.654	115.473	3.104.995
2013	14.604.068	10.517.709	137.843	3.948.516
2014	17.185.725	12.408.962	173.889	4.602.874
Sơ bộ - <i>Prel. 2015</i>	18.036.094	12.895.473	144.352	4.996.269
<b>Cơ cấu - <i>Structure (%)</i></b>				
2000	100,0	83,2	4,1	12,7
2001	100,0	77,7	3,3	19,0
2002	100,0	76,1	3,8	20,1
2003	100,0	70,8	3,0	26,2
2004	100,0	68,4	2,4	29,2
2005	100,0	67,5	2,5	30,0
2006	100,0	67,0	1,3	31,7
2007	100,0	69,9	1,2	28,9
2008	100,0	77,4	1,0	21,6
2009	100,0	77,9	1,0	21,1
2010	100,0	79,1	1,2	19,7
2011	100,0	78,4	1,1	20,5
2012	100,0	75,9	0,9	23,2
2013	100,0	72,0	0,9	27,1
2014	100,0	72,2	1,0	26,8
Sơ bộ - <i>Prel. 2015</i>	100,0	71,5	0,8	27,7

**07.02 Giá trị sản xuất nông lâm nghiệp và thủy sản theo giá so sánh 2010 phân theo ngành kinh tế**

*Gross output of agriculture, forestry and fishery at constant 2010 prices by kinds of economic activities*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Nông nghiệp <i>Agriculture</i>	Lâm nghiệp <i>Forestry</i>	Thủy sản <i>Fishery</i>
	<b>Triệu đồng - <i>Mil.dongs</i></b>			
2000	6.279.815	5.305.943	169.704	804.168
2001	6.497.911	5.239.212	151.662	1.107.037
2002	6.800.895	5.319.664	166.911	1.314.320
2003	7.256.229	5.435.430	155.852	1.664.947
2004	7.311.180	5.493.535	124.708	1.692.937
2005	7.434.350	5.551.596	139.481	1.743.273
2006	7.682.776	5.616.584	95.409	1.970.783
2007	8.185.761	6.032.867	101.900	2.050.994
2008	8.406.339	6.507.944	99.400	1.798.995
2009	8.671.809	6.889.664	99.030	1.683.115
2010	9.108.024	7.204.064	110.151	1.793.809
2011	9.625.424	7.589.975	106.407	1.929.042
2012	10.259.532	8.036.121	88.638	2.134.773
2013	10.840.143	8.406.586	93.645	2.339.912
2014	11.507.184	8.831.608	106.043	2.569.533
Sơ bộ - <i>Prel. 2015</i>	12.191.896	9.301.674	100.465	2.789.757
	<b>Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i></b>			
2001	103,5	98,7	89,4	137,7
2002	104,7	101,5	110,1	118,7
2003	106,7	102,2	93,4	126,7
2004	100,8	101,1	80,0	101,7
2005	101,7	101,1	111,8	103,0
2006	103,3	101,2	68,4	113,1
2007	106,5	107,4	106,8	104,1
2008	102,7	107,9	97,5	87,7
2009	103,2	105,9	99,6	93,6
2010	105,0	104,6	111,2	106,6
2011	105,7	105,4	96,6	107,5
2012	106,6	105,9	83,3	110,7
2013	105,7	104,6	105,6	109,6
2014	106,2	105,1	113,2	109,8
Sơ bộ - <i>Prel. 2015</i>	106,0	105,3	94,7	108,6



**07.03 Giá trị sản xuất nông nghiệp theo giá hiện hành  
phân theo ngành kinh tế**  
*Gross output of agriculture at current price by economic activities*

	Chia ra - Of which			
	Tổng số <i>Total</i>	Trồng trọt <i>Cultivation</i>	Chăn nuôi <i>Livestock</i>	Dịch vụ và các hoạt động khác <i>Service and other activities</i>
<b>Triệu đồng - Mil.dongs</b>				
2000	2.149.052	1.014.475	892.286	242.291
2001	2.169.226	1.003.443	916.783	249.000
2002	2.218.442	962.518	995.940	259.984
2003	2.292.819	940.618	1.085.547	266.654
2004	2.365.224	996.437	1.093.545	275.242
2005	2.583.264	1.017.770	1.283.238	282.256
2006	3.142.957	1.355.426	1.477.031	310.500
2007	4.006.774	1.550.137	2.090.111	366.526
2008	5.624.720	1.804.906	3.373.010	446.804
2009	6.372.773	2.082.898	3.748.551	541.324
2010	7.204.064	2.681.511	3.903.438	619.115
2011	8.670.977	2.751.779	5.184.660	734.538
2012	10.144.654	3.712.344	5.530.323	901.987
2013	10.517.709	3.969.432	5.565.197	983.080
2014	12.408.962	4.059.552	6.909.930	1.439.480
Sơ bộ - Prel. 2015	12.895.473	4.204.335	7.458.451	1.232.687
<b>Cơ cấu - Structure (%)</b>				
2000	100,0	47,2	41,5	11,3
2001	100,0	46,3	42,3	11,4
2002	100,0	43,4	44,9	11,7
2003	100,0	41,0	47,3	11,7
2004	100,0	42,1	46,2	11,7
2005	100,0	39,4	49,7	10,9
2006	100,0	43,1	47,0	9,9
2007	100,0	38,7	52,2	9,1
2008	100,0	32,1	60,0	7,9
2009	100,0	32,7	58,8	8,5
2010	100,0	37,2	54,2	8,6
2011	100,0	31,7	59,8	8,5
2012	100,0	36,6	54,5	8,9
2013	100,0	37,7	52,9	9,4
2014	100,0	32,7	55,7	11,6
Sơ bộ - Prel. 2015	100,0	32,6	57,8	9,6

**07.04 Giá trị sản xuất nông nghiệp theo giá so sánh 2010  
phân theo ngành kinh tế**  
*Output value of agriculture at constant 2010 prices  
by kinds of economic activities*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Trồng trọt <i>Cultivation</i>	Chăn nuôi <i>Livestock</i>	Dịch vụ và các hoạt động khác <i>Service and other activities</i>
<b>Triệu đồng - <i>Mil.dongs</i></b>				
2000	5.305.943	3.021.434	1.859.358	425.151
2001	5.239.212	2.882.269	1.921.042	435.901
2002	5.319.664	2.781.217	2.086.031	452.416
2003	5.435.430	2.698.628	2.273.620	463.182
2004	5.493.535	2.723.043	2.286.475	484.017
2005	5.551.596	2.597.174	2.467.447	486.975
2006	5.616.584	2.351.282	2.749.044	516.258
2007	6.032.867	2.455.663	3.046.741	530.463
2008	6.507.944	2.558.629	3.380.082	569.233
2009	6.889.664	2.613.865	3.672.988	602.811
2010	7.204.064	2.681.511	3.903.438	619.115
2011	7.589.975	2.777.043	4.163.146	649.786
2012	8.036.121	3.014.528	4.340.691	680.902
2013	8.406.586	3.178.398	4.513.488	714.700
2014	8.831.608	3.322.288	4.728.400	780.920
Sơ bộ - <i>Prel. 2015</i>	9.301.674	3.467.739	4.960.803	873.132
<b>Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i></b>				
2001	98,7	95,4	103,3	102,5
2002	101,5	96,5	108,6	103,8
2003	102,2	97,0	109,0	102,4
2004	101,1	100,9	100,6	104,5
2005	101,1	95,4	107,9	100,6
2006	101,2	90,5	111,4	106,0
2007	107,4	104,4	110,8	102,8
2008	107,9	104,2	110,9	107,3
2009	105,9	102,2	108,7	105,9
2010	104,6	102,6	106,3	102,7
2011	105,4	103,6	106,7	105,0
2012	105,9	108,6	104,3	104,8
2013	104,6	105,4	104,0	105,0
2014	105,1	104,5	104,8	109,3
Sơ bộ - <i>Prel. 2015</i>	105,3	104,4	104,9	111,8

**07.05 Giá trị sản xuất ngành trồng trọt theo giá hiện hành  
phân theo nhóm cây trồng**  
*Gross output of cultivation at current prices by crop group*

	Tổng số <i>Total</i>	Cây hàng năm <i>Annual crops</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
			Trong đó - <i>Of which</i>		Cây lâu năm <i>Perennial crops</i>
			Lương thực có hạt <i>Cereal crop</i>	Rau, đậu, hoa, cây cảnh <i>Vegetable, bean and flowers</i>	
<b>Triệu đồng - Mill. Dong</b>					
2000	1.014.475	816.955	454.853	268.342	197.520
2001	1.003.443	787.903	410.156	278.258	215.540
2002	962.518	731.558	349.232	270.176	230.960
2003	940.618	702.889	331.540	273.377	237.729
2004	996.437	747.701	345.380	271.284	248.736
2005	1.017.770	747.069	322.246	283.403	270.701
2006	1.355.426	1.007.815	281.973	438.547	347.611
2007	1.550.137	1.028.517	354.594	467.651	521.620
2008	1.804.906	1.240.635	445.186	548.349	564.271
2009	2.082.898	1.480.205	478.912	715.558	602.693
2010	2.681.511	1.843.391	436.779	969.722	838.120
2011	2.751.779	2.035.644	492.988	1.130.575	716.135
2012	3.712.344	2.690.484	472.620	1.578.109	1.021.860
2013	3.969.432	2.961.184	464.882	1.768.212	1.008.248
2014	4.059.552	3.197.213	473.205	1.889.307	862.339
Sơ bộ - <i>Prel. 2015</i>	4.204.335	3.374.794	463.364	1.924.470	829.541
<b>Cơ cấu - Structure (%)</b>					
2000	100,0	80,5	44,8	26,5	19,5
2001	100,0	78,5	40,9	27,7	21,5
2002	100,0	76,0	36,3	28,1	24,0
2003	100,0	74,7	35,2	29,1	25,3
2004	100,0	75,0	34,7	27,2	25,0
2005	100,0	73,4	31,7	27,8	26,6
2006	100,0	74,4	20,8	32,4	25,6
2007	100,0	66,4	22,9	30,2	33,6
2008	100,0	68,7	24,7	30,4	31,3
2009	100,0	71,1	23,0	34,4	28,9
2010	100,0	68,7	16,3	36,2	31,3
2011	100,0	74,0	17,9	41,1	26,0
2012	100,0	72,5	12,7	42,5	27,5
2013	100,0	74,6	11,7	44,5	25,4
2014	100,0	78,8	11,7	46,5	21,2
Sơ bộ - <i>Prel. 2015</i>	100,0	80,3	11,0	45,8	19,7

CỤC THÔNG KÊ TỈNH HỒ CHÍ MINH  
PHÒNG THÔNG KÊ TỈNH TỈNH HỢP  
ĐT: 38 299 838, 38 244 733

**07.06 Giá trị sản xuất ngành trồng trọt theo giá so sánh 2010  
phân theo nhóm cây trồng**  
*Gross output of cultivation at constant 2010 prices by crop group*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>			
		Cây hàng năm <i>Annual crops</i>	Trong đó - <i>Of which</i>		Cây lâu năm <i>Perennial crops</i>
			Lương thực có hạt <i>Cereal crop</i>	Rau, đậu, hoa, cây cảnh <i>Vegetable, bean and flowers</i>	
2000	3.021.434	2.435.339	1.098.685	1.039.241	586.095
2001	2.882.269	2.231.512	979.747	992.586	650.757
2002	2.781.217	2.110.187	831.455	969.184	671.030
2003	2.698.628	2.019.790	767.824	960.779	678.838
2004	2.723.043	2.062.184	747.787	955.952	660.859
2005	2.597.174	1.946.163	630.556	971.798	651.011
2006	2.351.282	1.602.981	498.755	765.320	748.301
2007	2.455.663	1.814.968	537.521	781.885	640.695
2008	2.558.629	1.783.284	498.848	886.533	775.345
2009	2.613.865	1.807.132	479.339	910.249	806.733
2010	2.681.511	1.843.391	436.779	969.722	838.120
2011	2.777.043	1.927.840	406.148	1.051.740	849.203
2012	3.014.528	2.257.489	440.324	1.283.309	757.039
2013	3.178.398	2.421.504	432.231	1.396.856	756.894
2014	3.322.288	2.615.772	428.897	1.507.565	706.516
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2015	3.467.739	2.763.529	419.802	1.543.876	704.210
<b>Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - %</b> <b><i>Index (Previous year = 100) - %</i></b>					
2001	95,4	91,6	89,2	95,5	111,0
2002	96,5	94,6	84,9	97,6	103,1
2003	97,0	95,7	92,3	99,1	101,2
2004	100,9	102,1	97,4	99,5	97,4
2005	95,4	94,4	84,3	101,7	98,5
2006	90,5	82,4	79,1	78,8	114,9
2007	104,4	113,2	107,8	102,2	85,6
2008	104,2	98,3	92,8	113,4	121,0
2009	102,2	101,3	96,1	102,7	104,0
2010	102,6	102,0	91,1	106,5	103,9
2011	103,6	104,6	93,0	108,5	101,3
2012	108,6	117,1	108,4	122,0	89,1
2013	105,4	107,3	98,2	108,8	100,0
2014	104,5	108,0	99,2	107,9	93,3
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2015	104,4	105,6	97,9	102,4	99,7

CỤC THÔNG KÊ T. HỒ CHÍ MINH  
PHÒNG THÔNG KÊ T. HỢP  
ĐT: 38 299 838, 38 244 733

**07.07 Giá trị sản xuất ngành chăn nuôi theo giá hiện hành  
phân theo nhóm vật nuôi và sản phẩm**  
*Gross output of livestock at current prices  
by kind of animal and by product*

	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>		
		Trâu, bò <i>Buffalow, cattle</i>	Lợn <i>Pig</i>	Gia cầm <i>Livestock</i>
<b>Triệu đồng - <i>Mil.dongs</i></b>				
2000	892.286	190.419	419.802	259.618
2001	916.783	230.305	404.984	256.896
2002	995.940	254.087	455.956	258.096
2003	1.085.547	372.439	433.605	234.525
2004	1.093.545	478.321	496.496	75.539
2005	1.283.238	560.403	605.239	61.276
2006	1.477.031	655.630	731.736	3.177
2007	2.090.111	1.080.495	965.920	3.557
2008	3.373.010	1.450.546	1.774.080	52.000
2009	3.748.551	1.515.197	2.099.736	52.880
2010	3.903.438	1.635.675	2.201.393	26.765
2011	5.184.660	2.008.420	3.019.716	62.235
2012	5.530.323	2.306.133	3.109.349	72.748
2013	5.565.197	2.374.080	3.064.243	82.972
2014	6.909.930	3.187.819	3.560.791	107.653
Sơ bộ - <i>Prel. 2015</i>	7.458.451	3.475.972	3.841.416	85.453
<b>Cơ cấu - <i>Structure (%)</i></b>				
2000	100,0	21,3	47,0	29,1
2001	100,0	25,1	44,2	28,0
2002	100,0	25,5	45,8	25,9
2003	100,0	34,3	39,9	21,6
2004	100,0	43,7	45,4	6,9
2005	100,0	43,7	47,2	4,8
2006	100,0	44,4	49,5	0,2
2007	100,0	51,7	46,2	0,2
2008	100,0	43,0	52,6	1,5
2009	100,0	40,4	56,0	1,4
2010	100,0	41,9	56,4	0,7
2011	100,0	38,7	58,2	1,2
2012	100,0	41,7	56,2	1,3
2013	100,0	42,7	55,1	1,5
2014	100,0	46,1	51,5	1,6
Sơ bộ - <i>Prel. 2015</i>	100,0	46,6	51,5	1,1

**07.08 Giá trị sản xuất ngành chăn nuôi theo giá so sánh 2010  
phân theo nhóm vật nuôi và sản phẩm**  
*Gross output of livestock at constant 2010 prices  
by kind of animal and by product*

	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>		
		Trâu, bò <i>Buffalow, cattle</i>	Lợn <i>Pig</i>	Gia cầm <i>Livestock</i>
<b>Triệu đồng - <i>Mil.dongs</i></b>				
2000	1.859.358	446.607	881.070	448.779
2001	1.921.042	532.137	849.970	444.176
2002	2.086.031	578.358	938.780	462.451
2003	2.273.620	829.928	940.374	424.108
2004	2.286.475	1.041.668	1.042.033	133.564
2005	2.467.447	1.155.922	1.125.085	101.131
2006	2.749.044	1.319.383	1.322.450	4.990
2007	3.046.741	1.427.960	1.571.117	5.868
2008	3.380.082	1.597.108	1.648.931	44.613
2009	3.672.988	1.646.544	1.897.403	45.368
2010	3.903.438	1.635.675	2.201.393	26.765
2011	4.163.146	1.739.939	2.338.915	47.462
2012	4.340.691	1.824.841	2.422.429	56.016
2013	4.513.488	1.924.765	2.484.309	66.308
2014	4.728.400	1.974.190	2.625.632	84.014
Sơ bộ - <i>Prel. 2015</i>	4.960.803	2.096.440	2.753.792	62.661
<b>Chỉ số phát triển (năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i></b>				
2001	103,3	119,2	96,5	99,0
2002	108,6	108,7	110,4	104,1
2003	109,0	143,5	100,2	91,7
2004	100,6	125,5	110,8	31,5
2005	107,9	111,0	108,0	75,7
2006	111,4	114,1	117,5	4,9
2007	110,8	108,2	118,8	117,6
2008	110,9	111,8	105,0	760,3
2009	108,7	103,1	115,1	101,7
2010	106,3	99,3	116,0	59,0
2011	106,7	106,4	106,2	177,3
2012	104,3	104,9	103,6	118,0
2013	104,0	105,5	102,6	118,4
2014	104,8	102,6	105,7	126,7
Sơ bộ - <i>Prel. 2015</i>	104,9	106,2	104,9	74,6

**07.09 Diện tích gieo trồng cây hàng năm**  
*Planted area of annual crops*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>			Cây hàng năm khác <i>Others</i>
		Cây lương thực <i>Paddy</i>	Cây rau, đậu <i>Vegetable, beans</i>	Cây công nghiệp <i>Industrial crops</i>	
		<b>ha</b>			
2000	95.799	77.486	9.340	7.423	1.550
2001	85.304	68.586	9.905	5.285	1.528
2002	74.906	57.892	9.423	5.506	2.085
2003	67.974	51.159	9.193	4.991	2.631
2004	64.268	47.951	8.915	4.756	2.646
2005	57.286	41.728	8.583	4.169	2.806
2006	53.188	37.733	9.272	3.101	3.082
2007	49.719	34.131	9.303	3.061	3.224
2008	46.987	31.341	9.199	3.107	3.340
2009	44.176	28.484	9.120	3.093	3.479
2010	41.240	25.427	9.219	2.414	4.180
2011	39.662	22.863	9.763	2.512	4.524
2012	41.597	23.552	9.892	2.625	5.528
2013	44.371	22.910	10.383	2.893	8.185
2014	44.317	22.768	10.018	2.701	8.830
Sơ bộ - <i>Prel. 2015</i>	44.118	22.108	9.319	2.588	10.103
		<b>Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - %</b> <b><i>Index (Previous year = 100) - %</i></b>			
2001	89,0	88,5	106,0	71,2	98,6
2002	87,8	84,4	95,1	104,2	136,5
2003	90,7	88,4	97,6	90,6	126,2
2004	94,5	93,7	97,0	95,3	100,6
2005	89,1	87,0	96,3	87,7	106,0
2006	92,8	90,4	108,0	74,4	109,8
2007	93,5	90,5	100,3	98,7	104,6
2008	94,5	91,8	98,9	101,5	103,6
2009	94,0	90,9	99,1	99,5	104,2
2010	93,4	89,3	101,1	78,0	120,1
2011	96,2	89,9	105,9	104,1	108,2
2012	104,9	103,0	101,3	104,5	122,2
2013	106,7	97,3	105,0	110,2	148,1
2014	99,9	99,4	96,5	93,4	107,9
Sơ bộ - <i>Prel. 2015</i>	99,6	97,1	93,0	95,8	114,4

**07.10 Diện tích, sản lượng cây lương thực có hạt**  
*Planted area and production of cereals*

	Diện tích - <i>Planted area</i>			Sản lượng - <i>Production</i>		
	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Lúa - <i>Paddy</i>	Ngô - <i>Maize</i>		Lúa - <i>Paddy</i>	Ngô - <i>Maize</i>
	<b>Ha</b>			<b>Tấn - <i>Tons</i></b>		
2000	76.957	75.825	1.132	238.683	235.296	3.387
2001	68.102	66.960	1.142	212.825	209.207	3.618
2002	57.468	56.307	1.161	180.588	176.766	3.822
2003	50.779	49.381	1.398	166.739	162.326	4.413
2004	47.530	46.628	902	162.428	159.370	3.058
2005	41.436	40.439	997	136.941	133.649	3.292
2006	37.431	36.256	1.175	108.270	104.212	4.058
2007	33.863	32.792	1.071	116.706	112.976	3.730
2008	31.121	30.415	706	108.341	105.882	2.460
2009	28.294	27.131	1.163	104.049	99.960	4.089
2010	25.263	24.397	866	94.836	91.770	3.066
2011	22.704	22.057	647	88.199	85.884	2.315
2012	23.133	22.364	769	95.591	92.962	2.629
2013	22.424	21.293	1.131	93.807	90.259	3.548
2014	22.175	20.808	1.367	93.063	88.602	4.461
Sơ bộ - <i>Prel. 2015</i>	21.397	20.340	1.057	91.466	87.599	3.867
	<b>Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - %</b> <b><i>Index (Previous year = 100) - %</i></b>					
2001	88,5	88,3	100,9	89,2	88,9	106,8
2002	84,4	84,1	101,7	84,9	84,5	105,6
2003	88,4	87,7	120,4	92,3	91,8	115,5
2004	93,6	94,4	64,5	97,4	98,2	69,3
2005	87,2	86,7	110,5	84,3	83,9	107,7
2006	90,3	89,7	117,9	79,1	78,0	123,3
2007	90,5	90,4	91,1	107,8	108,4	91,9
2008	91,9	92,8	65,9	92,8	93,7	66,0
2009	90,9	89,2	164,7	96,0	94,4	166,2
2010	89,3	89,9	74,5	91,1	91,8	75,0
2011	89,9	90,4	74,7	93,0	93,6	75,5
2012	101,9	101,4	118,9	108,4	108,2	113,6
2013	96,9	95,2	147,1	98,1	97,1	135,0
2014	98,9	97,7	120,9	99,2	98,2	125,7
Sơ bộ - <i>Prel. 2015</i>	96,5	97,8	77,3	98,3	98,9	86,7



**07.11 Diện tích gieo trồng cây hàng năm phân theo loại cây**  
*Planted area of annual crops by kind of crops*

ĐVT - Unit: ha

	2011	2012	2013	2014	Sơ bộ Prel. 2015
<b>Tổng số - Total</b>	<b>39.662</b>	<b>41.597</b>	<b>44.371</b>	<b>44.317</b>	<b>44.118</b>
<b>Phân theo khu vực kinh tế - By ownership</b>					
Nhà nước địa phương - Local state	1.054	1.022	1.010	970	962
Ngoài nhà nước - Non - state	38.608	40.575	43.361	43.347	43.156
<b>Phân theo loại cây - By kind of crops</b>					
<b>Cây lương thực - Food crops</b>	<b>22.863</b>	<b>23.552</b>	<b>22.910</b>	<b>22.768</b>	<b>22.108</b>
Cây có hạt - Cereals	22.704	23.133	22.424	22.175	21.397
Lúa cả năm - Annual paddy	22.057	22.364	21.293	20.808	20.340
Lúa Đông xuân - Winter - Spring paddy	5.418	6.405	6.065	5.558	4.921
Lúa Hè thu - Summer - Autumn paddy	6.042	5.952	6.271	6.468	7.241
Lúa Mùa - Winter paddy	10.597	10.007	8.957	8.782	8.178
Ngô - Maize	647	769	1.131	1.367	1.057
Cây chất bột lấy củ	159	419	486	593	711
Khoai mì - Cassava	72	284	292	361	407
Khoai lang - Sweet potatoes	42	28	33	46	49
Khoai khác - Others	45	107	161	186	255
<b>Rau đậu các loại - Vegetables and beans</b>	<b>9.763</b>	<b>9.892</b>	<b>10.383</b>	<b>10.018</b>	<b>9.319</b>
Rau các loại - Vegetables	9.747	9.879	10.363	10.012	9.297
Đậu ăn hạt - Beans	16	13	20	6	22
<b>Cây công nghiệp hàng năm</b>	<b>2.512</b>	<b>2.625</b>	<b>2.893</b>	<b>2.701</b>	<b>2.588</b>
Đậu phộng - Peanut	307	292	386	318	242
Thuốc lá - Tobacco	47	82	70	48	55
Mía - Sugar cane	2.142	2.248	2.410	2.318	2.278
Các loại cây khác - Others	16	3	27	17	13
<b>Cây hàng năm khác - Other annual crops</b>	<b>4.524</b>	<b>5.528</b>	<b>8.185</b>	<b>8.830</b>	<b>10.103</b>
Cây thức ăn gia súc, gia cầm Feed crops	3.929	4.099	6.437	7.016	7.747
Cây hàng năm khác Other annual crops	595	1.429	1.748	1.814	2.356

**07.12 Năng suất gieo trồng các loại cây hàng năm**  
*Yield of annual crops*

ĐVT: Tạ/ha - Unit: Quintal/ha

	2011	2012	2013	2014	Sơ bộ - Prel. 2015
<b>Cây lương thực - Food crops</b>					
<i>Cây có hạt - Cereals</i>					
Lúa cả năm - <i>Annual paddy</i>	38,9	41,6	42,4	42,6	43,1
Lúa Đông xuân - <i>Winter - Spring paddy</i>	44,6	47,9	47,9	47,6	48,0
Lúa Hè thu - <i>Summer - Autumn paddy</i>	40,5	41,6	42,0	42,2	43,5
Lúa Mùa - <i>Winter paddy</i>	35,2	37,5	38,9	39,6	39,7
Ngô - <i>Maize</i>	35,8	34,2	31,4	32,6	36,6
<i>Cây chất bột lấy củ</i>					
Khoai mì - <i>Cassava</i>	76,8	68,1	68,6	69,4	67,2
Khoai lang - <i>Sweet potatoes</i>	74,3	69,4	72,2	61,7	58,2
Khoai khác - <i>Others</i>	81,1	46,4	33,0	43,1	48,2
<b>Rau đậu các loại - Vegetables and beans</b>					
Rau các loại - <i>Vegetables</i>	234,5	240,5	244,8	253,9	268,1
Đậu ăn hạt - <i>Beans</i>	6,9	7,0	9,4	8,2	7,3
<b>Cây công nghiệp hàng năm Annual industrial crops</b>					
Đậu phộng - <i>Peanut</i>	27,0	29,2	28,1	30,1	29,3
Thuốc lá - <i>Tobacco</i>	20,2	20,6	23,1	20,4	20,2
Mía - <i>Sugar cane</i>	617,0	628,7	631,6	635,1	657,9

**07.13 Sản lượng các loại cây hàng năm**  
*Production of annual crops*

ĐVT: Tấn - Units: Tons

	2011	2012	2013	2014	Sơ bộ Prel. 2015
<b>Cây lương thực - Food crops</b>					
<i>Cây có hạt - Cereals</i>					
Lúa cả năm - Annual paddy	85.884	92.962	90.259	88.602	87.599
Lúa Đông xuân - Winter - Spring paddy	24.141	30.681	29.063	26.518	23.605
Lúa Hè thu - Summer - Autumn paddy	24.441	24.771	26.362	27.286	31.503
Lúa Mùa - Winter paddy	37.302	37.510	34.834	34.798	32.491
Ngô - Maize	2.315	2.629	3.548	4.461	3.867
<i>Cây chất bột lấy củ</i>					
Khoai mì - Cassava	553	1.934	2.005	2.505	2.735
Khoai lang - Sweet potatoes	312	195	236	284	285
Khoai khác - Others	365	495	531	802	1.230
<b>Rau đậu các loại - Vegetables and beans</b>					
Rau các loại - Vegetables	228.559	237.555	253.710	254.174	249.249
Đậu ăn hạt - Beans	11	9	18	5	16
<b>Cây công nghiệp hàng năm Annual industrial crops</b>					
Đậu phộng - Peanut	829	851	1.084	958	710
Thuốc lá - Tobacco	95	168	162	98	111
Mía - Sugar cane	132.161	141.335	152.215	147.209	149.859

**07.14 Diện tích lúa cả năm**  
*Planted area*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Lúa đông xuân <i>Spring paddy</i>	Lúa hè thu <i>Autumn paddy</i>	Lúa mùa <i>Winter paddy</i>
<b>Ha</b>				
2000	75.825	13.554	14.680	47.591
2001	66.960	13.567	12.416	40.977
2002	56.307	11.945	11.340	33.022
2003	49.381	11.413	10.234	27.734
2004	46.628	11.034	9.101	26.493
2005	40.439	9.383	7.330	23.726
2006	36.256	9.401	7.125	19.730
2007	32.792	7.657	7.574	17.561
2008	30.415	6.987	7.487	15.941
2009	27.131	6.508	7.053	13.570
2010	24.397	6.611	6.519	11.267
2011	22.057	5.418	6.042	10.597
2012	22.364	6.405	5.952	10.007
2013	21.293	6.065	6.271	8.957
2014	20.808	5.558	6.468	8.782
Sơ bộ - <i>Prel. 2015</i>	20.340	4.921	7.241	8.178
<b>Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) -%</b> <b><i>Index (Previous year = 100) - %</i></b>				
2001	88,3	100,1	84,6	86,1
2002	84,1	88,0	91,3	80,6
2003	87,7	95,5	90,2	84,0
2004	94,4	96,7	88,9	95,5
2005	86,7	85,0	80,5	89,6
2006	89,7	100,2	97,2	83,2
2007	90,4	81,4	106,3	89,0
2008	92,8	91,2	98,9	90,8
2009	89,2	93,1	94,2	85,1
2010	89,9	101,6	92,4	83,0
2011	90,4	82,0	92,7	94,1
2012	101,4	118,2	98,5	94,4
2013	95,2	94,7	105,4	89,5
2014	97,7	91,6	103,1	98,0
Sơ bộ - <i>Prel. 2015</i>	97,8	88,5	112,0	93,1

**07.15 Năng suất lúa cả năm**  
Yield of paddy

	Tổng số Total	Chia ra - Of which		
		Lúa đông xuân Spring paddy	Lúa hè thu Autumn paddy	Lúa mùa Winter paddy
<b>Tạ/ha - Quintal/ha</b>				
2000	31,0	35,6	35,1	28,5
2001	31,2	35,5	33,5	29,1
2002	31,4	38,4	32,7	28,4
2003	32,8	39,0	34,4	29,8
2004	34,2	40,8	35,9	30,8
2005	33,1	39,9	30,1	31,3
2006	28,6	40,7	29,4	22,8
2007	34,5	42,2	35,2	30,7
2008	34,8	43,1	37,9	29,7
2009	36,8	43,5	38,0	33,1
2010	37,6	43,9	38,4	33,5
2011	38,9	44,6	40,5	35,2
2012	41,6	47,9	41,6	37,5
2013	42,4	47,9	42,0	38,9
2014	42,6	47,7	42,2	39,6
Sơ bộ - Prel. 2015	43,1	48,0	43,5	39,7
<b>Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) -%</b> <b>Index (Previous year = 100) - %</b>				
2001	100,6	99,7	95,4	102,1
2002	100,6	108,2	97,6	97,6
2003	104,5	101,6	105,2	104,9
2004	104,3	104,6	104,4	103,4
2005	96,8	97,8	83,8	101,6
2006	86,4	102,0	97,7	72,8
2007	120,6	103,7	119,7	134,6
2008	100,9	102,1	107,7	96,7
2009	105,7	100,9	100,3	111,4
2010	102,2	100,9	101,1	101,2
2011	103,5	101,6	105,5	105,1
2012	106,9	107,4	102,8	106,5
2013	101,9	100,0	100,9	103,8
2014	100,4	99,6	100,4	101,9
Sơ bộ - Prel. 2015	101,1	100,5	103,1	100,3

**07.16 Sản lượng lúa cả năm**  
*Production of paddy*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Lúa đông xuân <i>Spring paddy</i>	Lúa hè thu <i>Autumn paddy</i>	Lúa mùa <i>Winter paddy</i>
<b>Tấn - Tons</b>				
2000	235.296	48.270	51.499	135.527
2001	209.207	48.134	41.651	119.422
2002	176.766	45.823	37.033	93.910
2003	162.326	44.503	35.157	82.666
2004	159.370	45.053	32.683	81.634
2005	133.649	37.484	22.033	74.132
2006	104.212	38.292	20.946	44.974
2007	112.976	32.312	26.667	53.997
2008	105.882	30.112	28.388	47.382
2009	99.960	28.300	26.776	44.884
2010	91.770	28.993	25.039	37.738
2011	85.884	24.141	24.441	37.302
2012	92.962	30.681	24.771	37.510
2013	90.259	29.063	26.362	34.834
2014	88.602	26.518	27.286	34.798
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2015	87.599	23.605	31.503	32.491
<b>Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - %</b> <b><i>Index (Previous year = 100) - %</i></b>				
2001	88,9	99,7	80,9	88,1
2002	84,5	95,2	88,9	78,6
2003	91,8	97,1	94,9	88,0
2004	98,2	101,2	93,0	98,8
2005	83,9	83,2	67,4	90,8
2006	78,0	102,2	95,1	60,7
2007	108,4	84,4	127,3	120,1
2008	93,7	93,2	106,5	87,7
2009	94,4	94,0	94,3	94,7
2010	91,8	102,4	93,5	84,1
2011	93,6	83,3	97,6	98,8
2012	108,2	127,1	101,3	100,6
2013	97,1	94,7	106,4	92,9
2014	98,2	91,2	103,5	99,9
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2015	98,9	89,0	115,5	93,4

**07.17 Diện tích, năng suất, sản lượng lúa cả năm phân theo quận/huyện**  
*Planted area, yield, production of paddy by district*

	2011	2012	2013	2014	Sơ bộ Prel.2015
<b>Diện tích (ha)</b>					
<b>Tổng số - Total</b>	<b>22.057</b>	<b>22.364</b>	<b>21.293</b>	<b>20.808</b>	<b>20.340</b>
Quận 2 - <i>Dist. 2</i>	114	118	108	98	126
Quận 9 - <i>Dist. 9</i>	184	176	132	168	200
Bình Thạnh - <i>Binh Thanh</i>	85	85	85	95	140
Thủ Đức - <i>Thu Duc</i>	4	5	2	2	2
Bình Tân - <i>Binh Tan</i>	288	322	325	340	300
Củ Chi - <i>Cu Chi</i>	12.087	12.832	12.612	12.310	12.802
Hóc Môn - <i>Hoc Mon</i>	2.278	2.130	2.027	1.978	1.497
Bình Chánh - <i>Binh Chanh</i>	6.212	5.764	5.338	5.177	4.753
Nhà Bè - <i>Nha Be</i>	385	380	105	71	69
Cần Giờ - <i>Can Gio</i>	420	553	559	569	451
<b>Năng suất (tạ/ha)</b>					
<b>Tổng số - Total</b>	<b>38,9</b>	<b>41,6</b>	<b>42,4</b>	<b>42,6</b>	<b>43,1</b>
Quận 2 - <i>Dist. 2</i>	29,8	32,6	36,9	35,7	35,2
Quận 9 - <i>Dist. 9</i>	29,2	32,9	33,2	33,2	32,7
Bình Thạnh - <i>Binh Thanh</i>	25,1	28,0	30	20,3	21,1
Thủ Đức - <i>Thu Duc</i>	30,0	31,8	34,9	35,0	35,0
Bình Tân - <i>Binh Tan</i>	35,5	38,7	38,1	40,7	39,7
Củ Chi - <i>Cu Chi</i>	41,1	45,0	44,7	45,4	45,8
Hóc Môn - <i>Hoc Mon</i>	40,3	41,3	41,4	44,8	44,8
Bình Chánh - <i>Binh Chanh</i>	37,3	38,1	39,4	38,4	38,6
Nhà Bè - <i>Nha Be</i>	10,5	9,7	10,4	10,6	10,7
Cần Giờ - <i>Can Gio</i>	30,5	30,6	35,8	25,3	29,0
<b>Sản lượng (tấn)</b>					
<b>Tổng số - Total</b>	<b>85.884</b>	<b>92.962</b>	<b>90.259</b>	<b>88.602</b>	<b>87.599</b>
Quận 2 - <i>Dist. 2</i>	340	383	401	350	444
Quận 9 - <i>Dist. 9</i>	538	578	438	558	654
Bình Thạnh - <i>Binh Thanh</i>	213	238	255	193	296
Thủ Đức - <i>Thu Duc</i>	12	14	7	7	7
Bình Tân - <i>Binh Tan</i>	1.022	1.248	1.238	1.384	1.190
Củ Chi - <i>Cu Chi</i>	49.695	57.697	56.379	55.874	58.570
Hóc Môn - <i>Hoc Mon</i>	9.180	8.789	8.380	8.857	6.700
Bình Chánh - <i>Binh Chanh</i>	23.197	21.954	21.050	19.863	18.355
Nhà Bè - <i>Nha Be</i>	404	367	110	75	74
Cần Giờ - <i>Can Gio</i>	1.283	1.694	2.001	1.441	1.309

**07.18 Diện tích, năng suất, sản lượng lúa đông xuân  
phân theo quận/huyện**  
*Planted area, yield, production of spring paddy by district*

	2011	2012	2013	2014	Sơ bộ Prel.2015
<b>Diện tích (ha)</b>					
<b>Tổng số - Total</b>	<b>5.418</b>	<b>6.405</b>	<b>6.065</b>	<b>5.558</b>	<b>4.921</b>
Trong đó - Of which					
Quận 9 - Dist. 9	97	77	68	89	57
Thủ Đức - Thu Duc	-	2	-	-	-
Củ Chi - Cu Chi	4.415	5.361	5.036	4.338	3.957
Hóc Môn - Hoc Mon	828	854	859	991	792
<b>Năng suất (tạ/ha)</b>					
<b>Tổng số - Total</b>	<b>44,6</b>	<b>47,9</b>	<b>47,9</b>	<b>47,7</b>	<b>48,0</b>
Trong đó - Of which					
Quận 9 - Dist. 9	27,1	32,7	33,0	33,9	35,1
Thủ Đức - Thu Duc	-	-	-	-	-
Củ Chi - Cu Chi	45,5	49,0	49,0	49,0	49,0
Hóc Môn - Hoc Mon	42,2	43,7	43,7	44,0	45,0
<b>Sản lượng (tấn)</b>					
<b>Tổng số - Total</b>	<b>24.141</b>	<b>30.681</b>	<b>29.063</b>	<b>26.518</b>	<b>23.605</b>
Trong đó - Of which					
Quận 9 - Dist. 9	262	252	223	302	200
Thủ Đức - Thu Duc	-	5	-	-	-
Củ Chi - Cu Chi	20.088	26.267	24.676	21.257	19.388
Hóc Môn - Hoc Mon	3.494	3.735	3.756	4.362	3.564



**07.19 Diện tích lúa hè thu phân theo quận/huyện**  
*Planted area of autumn paddy by district*

	2011	2012	2013	2014	Sơ bộ Pref.2015
<b>Diện tích (ha)</b>					
<b>Tổng số - Total</b>	<b>6.042</b>	<b>5.952</b>	<b>6.271</b>	<b>6.468</b>	<b>7.241</b>
Quận 2 - <i>Dist. 2</i>	19	23	16	21	36
Quận 9 - <i>Dist. 9</i>	64	77	60	65	75
Bình Thạnh - <i>Binh Thanh</i>	-	-	-	15	80
Thủ Đức - <i>Thu Duc</i>	2	2	1	1	1
Bình Tân - <i>Binh Tan</i>	98	100	100	100	100
Củ Chi - <i>Cu Chi</i>	3.271	3.079	3.500	3.789	4.566
Hóc Môn - <i>Hoc Mon</i>	264	290	213	201	181
Bình Chánh - <i>Binh Chanh</i>	2.277	2.331	2.324	2.216	2.140
Cần Giờ - <i>Can Gio</i>	47	50	57	60	62
<b>Năng suất (tạ/ha)</b>					
<b>Tổng số - Total</b>	<b>40,5</b>	<b>41,6</b>	<b>42,0</b>	<b>42,2</b>	<b>43,5</b>
Quận 2 - <i>Dist. 2</i>	36,2	43,7	42,5	38,7	39,4
Quận 9 - <i>Dist. 9</i>	32,0	33,7	33,3	33,1	33,5
Bình Thạnh - <i>Binh Thanh</i>	-	-	-	22,0	22,0
Thủ Đức - <i>Thu Duc</i>	30,0	32,7	32,7	30,0	30,0
Bình Tân - <i>Binh Tan</i>	34,0	38,0	35,0	40,0	40,0
Củ Chi - <i>Cu Chi</i>	41,0	45,0	44,0	45,0	46,5
Hóc Môn - <i>Hoc Mon</i>	40,2	42,8	42,3	42,0	42,8
Bình Chánh - <i>Binh Chanh</i>	40,5	37,7	40,0	38,3	39,3
Cần Giờ - <i>Can Gio</i>	28,6	28,0	25,0	30,0	23,0
<b>Sản lượng (tấn)</b>					
<b>Tổng số - Total</b>	<b>24.441</b>	<b>24.771</b>	<b>26.362</b>	<b>27.286</b>	<b>31.503</b>
Quận 2 - <i>Dist. 2</i>	69	100	70	83	143
Quận 9 - <i>Dist. 9</i>	205	258	201	214	252
Bình Thạnh - <i>Binh Thanh</i>	-	-	-	33	176
Thủ Đức - <i>Thu Duc</i>	6	5	3	4	4
Bình Tân - <i>Binh Tan</i>	333	380	350	400	400
Củ Chi - <i>Cu Chi</i>	13.411	13.857	15.399	17.052	21.205
Hóc Môn - <i>Hoc Mon</i>	1.061	1.242	903	842	776
Bình Chánh - <i>Binh Chanh</i>	9.222	8.790	9.294	8.479	8.404
Cần Giờ - <i>Can Gio</i>	134	139	142	179	143

**07.20 Diện tích, năng suất, sản lượng lúa mùa phân theo quận/huyện**  
*Planted area, yield, production of winter paddy by district*

	2011	2012	2013	2014	Sơ bộ Prel.2015
<b>Diện tích (ha)</b>					
<b>Tổng số - Total</b>	<b>10.597</b>	<b>10.007</b>	<b>8.957</b>	<b>8.782</b>	<b>8.178</b>
Quận 2 - Dist. 2	95	95	92	77	90
Quận 9 - Dist. 9	23	22	4	14	67
Bình Thạnh - Binh Thanh	85	85	85	80	60
Thủ Đức - Thu Duc	2	1	1	1	1
Bình Tân - Binh Tan	112	122	125	120	100
Củ Chi - Cu Chi	4.401	4.393	4.076	4.182	4.280
Hóc Môn - Hoc Mon	1.186	986	954	787	524
Bình Chánh - Binh Chanh	3.935	3.420	3.012	2.940	2.598
Nhà Bè - Nha Be	385	380	105	71	69
Cần Giờ - Can Gio	373	504	503	509	389
<b>Năng suất (tạ/ha)</b>					
<b>Tổng số - Total</b>	<b>35,2</b>	<b>37,5</b>	<b>38,9</b>	<b>39,6</b>	<b>39,7</b>
Quận 2 - Dist. 2	28,5	29,9	36,0	34,9	33,5
Quận 9 - Dist. 9	30,8	30,7	35,0	29,9	30,0
Bình Thạnh - Binh Thanh	25,0	28,0	30,0	20,0	20,0
Thủ Đức - Thu Duc	30,0	30,0	37,0	30,0	30,0
Bình Tân - Binh Tan	35,0	40,0	39,0	38,0	39,0
Củ Chi - Cu Chi	36,8	40,0	40,0	42,0	42,0
Hóc Môn - Hoc Mon	39,0	38,7	39,0	46,4	45,0
Bình Chánh - Binh Chanh	35,5	38,4	39,0	38,5	38,1
Nhà Bè - Nha Be	10,5	9,7	10,5	10,6	10,8
Cần Giờ - Can Gio	30,8	30,9	37,0	24,8	30,0
<b>Sản lượng (tấn)</b>					
<b>Tổng số - Total</b>	<b>37.302</b>	<b>37.510</b>	<b>34.834</b>	<b>34.798</b>	<b>32.491</b>
Quận 2 - Dist. 2	271	283	331	268	302
Quận 9 - Dist. 9	71	68	14	42	202
Bình Thạnh - Binh Thanh	213	238	255	160	120
Thủ Đức - Thu Duc	6	5	4	4	4
Bình Tân - Binh Tan	392	488	487	456	390
Củ Chi - Cu Chi	16.196	17.574	16.304	17.564	17.976
Hóc Môn - Hoc Mon	4.625	3.811	3.720	3.654	2.359
Bình Chánh - Binh Chanh	13.975	13.122	11.749	11.313	9.898
Nhà Bè - Nha Be	404	367	110	75	74
Cần Giờ - Can Gio	1.149	1.554	1.860	1.262	1.166

**07.21 Diện tích, sản lượng rau các loại phân theo quận/huyện**  
*Planted area, production of vegetables by district*

	2011	2012	2013	2014	Sơ bộ Prel.2015
<b>Diện tích (ha)</b>					
<b>Tổng số - Total</b>	<b>9.747</b>	<b>9.879</b>	<b>10.363</b>	<b>10.012</b>	<b>9.297</b>
Quận 2 - <i>Dist. 2</i>	6	5	2	2	1
Quận 9 - <i>Dist. 9</i>	85	89	99	69	74
Quận 12 - <i>Dist. 12</i>	1.324	1.279	1.423	1.372	1.238
Gò Vấp - <i>Go Vap</i>	138	143	123	96	83
Tân Phú - <i>Tan Phu</i>	-	-	-	-	-
Bình Thạnh - <i>Binh Thanh</i>	2	2	-	-	-
Thủ Đức - <i>Thu Duc</i>	133	94	91	94	85
Bình Tân - <i>Binh Tan</i>	16	15	14	15	11
Củ Chi - <i>Cu Chi</i>	3.762	3.642	3.881	3.416	3.136
Hóc Môn - <i>Hoc Mon</i>	1.621	1.894	1.768	1.886	2.093
Bình Chánh - <i>Binh Chanh</i>	2.576	2.639	2.899	2.984	2.507
Nhà Bè - <i>Nha Be</i>	8	9	10	39	31
Cần Giờ - <i>Can Gio</i>	76	68	53	39	39
<b>Sản lượng (tấn)</b>					
<b>Tổng số - Total</b>	<b>228.559</b>	<b>237.555</b>	<b>253.710</b>	<b>254.174</b>	<b>249.249</b>
Quận 2 - <i>Dist. 2</i>	180	124	50	60	42
Quận 9 - <i>Dist. 9</i>	1.453	1.648	1.817	1.259	1.448
Quận 12 - <i>Dist. 12</i>	24.286	25.678	30.468	28.120	27.419
Gò Vấp - <i>Go Vap</i>	3.204	3.122	2.940	2.134	1.952
Tân Phú - <i>Tan Phu</i>	-	-	-	-	-
Bình Thạnh - <i>Binh Thanh</i>	30	30	-	-	-
Thủ Đức - <i>Thu Duc</i>	3.191	2.095	2.130	2.150	2.071
Bình Tân - <i>Binh Tan</i>	400	385	364	378	281
Củ Chi - <i>Cu Chi</i>	88.686	91.816	102.153	94.295	93.622
Hóc Môn - <i>Hoc Mon</i>	38.700	48.224	44.044	48.292	53.104
Bình Chánh - <i>Binh Chanh</i>	67.700	63.332	68.450	76.076	68.261
Nhà Bè - <i>Nha Be</i>	32	190	215	607	598
Cần Giờ - <i>Can Gio</i>	697	911	1.079	803	451

**07.22 Số lượng gia súc và gia cầm**  
*Livestock population*

	Trâu <i>Buffaloes</i>	Bò <i>Cattles</i>	Heo <i>Pig</i>	Gia cầm <i>Poultry</i>
<i>Con - Head</i>				
2000	7.938	39.711	211.719	3.014.329
2001	9.260	49.938	205.017	2.897.454
2002	7.153	53.174	211.455	2.891.422
2003	6.464	62.048	216.112	2.460.135
2004	5.565	69.014	221.131	1.006.878
2005	6.278	80.279	235.623	599.274
2006	6.090	98.454	300.965	79.792
2007	4.807	99.441	367.895	77.965
2008	3.970	105.985	286.499	101.000
2009	3.849	107.427	307.014	116.500
2010	4.448	99.440	293.367	120.709
2011	5.091	102.343	309.704	222.276
2012	5.395	108.669	324.359	246.731
2013	5.577	112.011	286.749	305.045
2014	5.603	127.245	276.864	563.100
Sơ bộ - Prel. 2015	5.472	130.577	307.706	785.406
<b>Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) -%</b> <i>Index (Previous year = 100) - %</i>				
2001	116,7	125,8	96,8	96,1
2002	77,2	106,5	103,1	99,8
2003	90,4	116,7	102,2	85,1
2004	86,1	111,2	102,3	40,9
2005	112,8	116,3	106,6	59,5
2006	97,0	122,6	127,7	13,3
2007	78,9	101,0	122,2	97,7
2008	82,6	106,6	77,9	129,5
2009	97,0	101,4	107,2	115,3
2010	115,6	92,6	95,6	103,6
2011	114,5	102,9	105,6	184,1
2012	106,0	106,2	104,7	111,0
2013	103,4	103,1	88,4	123,6
2014	100,5	113,6	96,6	184,6
Sơ bộ - Prel. 2015	97,7	102,6	111,1	139,5

**07.23 Số lượng gia súc, gia cầm và sản phẩm chăn nuôi**  
*Livestock population and production of animal husbandry*

ĐVT: Con - Unit: Head

	2011	2012	2013	2014	Sơ bộ Pref. 2015
<b>Trâu – Buffaloes</b>	<b>5.091</b>	<b>5.395</b>	<b>5.577</b>	<b>5.603</b>	<b>5.472</b>
<b>Bò – Cattles</b>	<b>102.343</b>	<b>108.669</b>	<b>112.011</b>	<b>127.245</b>	<b>130.577</b>
<i>Trong tổng số - Of which</i>					
- Bò sữa - <i>Milking cow</i>	77.329	83.369	88.549	101.027	103.598
* Bò đang cho sữa <i>Cow at milking period</i>	40.034	43.515	43.895	47.525	51.113
<b>Đàn ngựa - Horse herd</b>	<b>150</b>	<b>28</b>	<b>54</b>	<b>18</b>	<b>37</b>
<b>Heo – Pigs</b>	<b>309.704</b>	<b>324.359</b>	<b>286.749</b>	<b>276.864</b>	<b>307.706</b>
<i>Trong đó - Of which</i>					
- Heo thịt – <i>Pork</i>	261.551	270.085	241.060	231.521	264.318
- Heo nái – <i>Sow</i>	46.622	52.053	43.321	43.133	41.019
- Heo nọc – <i>Boar</i>	1.531	2.221	2.368	2.210	2.369
<b>Đàn dê - Goat herd</b>	<b>2.159</b>	<b>1.717</b>	<b>2.339</b>	<b>1.796</b>	<b>2.849</b>
<b>Thỏ – <i>Rabbit</i></b>	<b>7.039</b>	<b>3.570</b>	<b>1.807</b>	<b>1.813</b>	<b>2.737</b>
<b>Đàn gia cầm – <i>Poultry</i></b>	<b>222.276</b>	<b>246.731</b>	<b>305.045</b>	<b>563.100</b>	<b>785.406</b>
<b>Sản phẩm chăn nuôi</b> <b><i>Production of animal husbandry</i></b>					
-Thịt heo hơi (tấn) - <i>Pig liveweight (ton)</i>	70.443	72.984	76.725	81.315	83.165
-Thịt trâu bò hơi (tấn) - <i>Cattle liveweight (ton)</i>	8.949	9.132	9.519	7.811	8.179
-Thịt gia cầm hơi (tấn)- <i>Poultry liveweight (ton)</i>	1.379	1.458	1.757	2.392	1.659
-Sữa bò tươi (tấn) - <i>Fresh cow milk (ton)</i>	214.021	225.864	239.356	251.787	268.223

**07.24 Số lượng trâu phân theo quận/huyện**  
*Number of buffaloes by district*

ĐVT: Con - Unit: Head

	2011	2012	2013	2014	Sơ bộ Pref. 2015
<b>Tổng số - Total</b>	<b>5.091</b>	<b>5.395</b>	<b>5.577</b>	<b>5.603</b>	<b>5.472</b>
Trong đó – Of which					
Quận 2 - Dist. 2	77	25	55	115	28
Quận 7 - Dist. 7	-	-	-	-	-
Quận 8 - Dist. 8	-	-	-	-	-
Quận 9 - Dist. 9	87	103	237	226	293
Quận 12 - Dist. 12	17	15	3	23	25
Gò Vấp - Go Vap	-	-	-	-	-
Tân Bình - Tan Binh	-	-	-	-	-
Tân Phú - Tan Phu	-	-	-	-	-
Bình Thạnh - Binh Thanh	11	3	9	-	-
Thủ Đức - Thu Duc	35	19	29	26	-
Bình Tân - Binh Tan	90	64	88	75	82
Củ Chi - Cu Chi	3.057	3.028	3.677	3.783	3.822
Hóc Môn - Hoc Mon	525	405	481	454	320
Bình Chánh - Binh Chanh	1.092	1.664	940	856	840
Nhà Bè - Nha Be	50	69	58	42	46
Cần Giờ - Can Gio	50	-	-	3	4

**07.25 Số lượng bò phân theo quận/huyện**  
*Number of cattles by district*

ĐVT: Con - Unit: Head

	2011	2012	2013	2014	Sơ bộ Prel. 2015
<b>Tổng số - Total</b>	<b>102.343</b>	<b>108.669</b>	<b>112.011</b>	<b>127.245</b>	<b>130.577</b>
Trong đó – Of which					
Quận 2 - Dist. 2	146	72	113	77	86
Quận 7 - Dist. 7	36	34	22	18	-
Quận 8 - Dist. 8	-	-	-	-	-
Quận 9 - Dist. 9	1.688	1.465	1.500	1.974	1.802
Quận 12 - Dist. 12	5.991	5.007	5.130	5.848	5.990
Gò Vấp - Go Vap	503	381	304	325	181
Tân Bình - Tan Binh	313	286	98	82	57
Tân Phú - Tan Phu	55	72	45	22	18
Bình Thạnh - Binh Thanh	199	190	171	189	165
Thủ Đức - Thu Duc	539	628	620	574	165
Bình Tân - Binh Tan	756	1.096	1.011	960	895
Củ Chi - Cu Chi	62.044	69.015	73.705	82.703	79.487
Hóc Môn - Hoc Mon	23.882	23.305	23.767	29.386	20.333
Bình Chánh - Binh Chanh	6.052	6.988	5.383	4.889	4.438
Nhà Bè - Nha Be	21	72	80	96	72
Cần Giờ - Can Gio	118	58	62	102	139

**07.26 Số lượng lợn phân theo quận/huyện**  
*Number of pigs by district*

ĐVT: Con - Unit: Head

	2011	2012	2013	2014	Sơ bộ PreI. 2015
<b>Tổng số - Total</b>	<b>309.704</b>	<b>324.359</b>	<b>286.749</b>	<b>276.864</b>	<b>307.706</b>
<i>Trong đó - Of which</i>					
Quận 2 - Dist. 2	723	567	335	470	315
Quận 7 - Dist. 7	463	469	252	227	129
Quận 8 - Dist. 8	110	93	43	-	-
Quận 9 - Dist. 9	22.705	21.657	20.557	21.809	16.200
Quận 12 - Dist. 12	9.562	10.262	9.238	9.476	8.281
Gò Vấp - Go Vap	1.101	762	389	330	322
Tân Bình - Tan Binh	93	24	-	-	-
Tân Phú - Tan Phu	34	80	54	55	46
Bình Thạnh - Binh Thanh	1.093	884	1.105	989	1.174
Thủ Đức - Thu Duc	10.317	9.902	9.713	9.337	8.530
Bình Tân - Binh Tan	5.950	4.960	3.282	2.847	3.900
Củ Chi - Cu Chi	164.915	173.842	153.125	145.379	185.070
Hóc Môn - Hoc Mon	36.430	40.565	37.834	34.347	28.967
Bình Chánh - Binh Chanh	47.291	50.261	41.943	43.354	48.049
Nhà Bè - Nha Be	6.018	6.747	5.637	5.281	4.495
Cần Giờ - Can Gio	2.899	3.284	3.242	2.963	2.228



**07.27 Giá trị sản xuất lâm nghiệp theo giá hiện hành phân theo ngành hoạt động**  
*Gross output of forestry at current prices by kinds of activity*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Trồng và chăm sóc rừng <i>Planting and care of forest</i>	Khai thác gỗ và lâm sản khác <i>Exploitation of wood and other forest products</i>	Dịch vụ lâm nghiệp <i>Services</i>
<b>Triệu đồng - Mil.dongs</b>				
2000	106.433	719	103.544	2.170
2001	93.363	942	89.805	2.616
2002	110.218	713	107.135	2.370
2003	96.452	13.187	72.654	10.611
2004	84.704	10.764	63.471	10.469
2005	95.200	11.896	73.379	9.925
2006	59.120	8.460	41.160	9.500
2007	69.532	5.893	57.271	6.368
2008	70.982	3.627	57.703	9.652
2009	80.131	2.913	66.694	10.524
2010	110.151	1.019	105.307	3.825
2011	125.549	7.020	96.154	22.375
2012	115.473	16.955	86.984	11.534
2013	137.843	12.766	115.474	9.603
2014	173.889	11.758	152.507	9.624
Sơ bộ - <i>Prel. 2015</i>	144.352	12.118	127.564	4.670
<b>Cơ cấu - Structure (%)</b>				
2000	100,0	0,7	97,3	2,0
2001	100,0	1,0	96,2	2,8
2002	100,0	0,6	97,2	2,2
2003	100,0	13,7	75,3	11,0
2004	100,0	12,7	74,9	12,4
2005	100,0	12,5	77,1	10,4
2006	100,0	14,3	69,6	16,1
2007	100,0	8,5	82,4	9,1
2008	100,0	5,1	80,3	14,6
2009	100,0	3,7	83,2	13,1
2010	100,0	0,9	95,6	3,5
2011	100,0	5,6	76,6	17,8
2012	100,0	14,7	75,3	10,0
2013	100,0	9,2	83,8	7,0
2014	100,0	6,8	87,7	5,5
Sơ bộ - <i>Prel. 2015</i>	100,0	8,4	88,4	3,2

**07.28 Giá trị sản xuất lâm nghiệp theo giá so sánh 2010  
phân theo ngành hoạt động**  
*Gross output of forestry at constant 2010 prices by kinds of activity*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Trồng và chăm sóc rừng <i>Planting and care of forest</i>	Khai thác gỗ và lâm sản khác <i>Exploitation of wood and other forest products</i>	Dịch vụ lâm nghiệp <i>Services</i>
<b>Triệu đồng - <i>Mil. dong</i></b>				
2000	169.704	1.580	164.752	3.372
2001	151.662	2.110	145.726	3.826
2002	166.911	1.521	162.004	3.386
2003	155.852	2.725	148.953	4.174
2004	124.708	2.248	118.342	4.118
2005	139.481	2.462	133.115	3.904
2006	95.409	1.706	89.966	3.737
2007	101.900	1.190	97.223	3.487
2008	99.400	931	94.961	3.508
2009	99.030	700	94.505	3.825
2010	110.151	1.019	105.307	3.825
2011	106.407	3.108	99.463	3.836
2012	88.638	10.191	71.128	7.319
2013	93.645	8.673	78.448	6.524
2014	106.043	7.068	93.053	5.922
Sơ bộ - <i>Prel. 2015</i>	100.465	7.286	89.051	4.128
<b>Chỉ số phát triển (Năm trước =100) - % <i>Index (Previous year =100) - %</i></b>				
2001	89,4	133,5	88,5	113,5
2002	110,1	72,1	111,2	88,5
2003	93,4	179,2	91,9	123,3
2004	80,0	82,5	79,4	98,7
2005	111,8	109,5	112,5	94,8
2006	68,4	69,3	67,6	95,7
2007	106,8	69,8	108,1	93,3
2008	97,5	78,2	97,7	100,6
2009	99,6	75,2	99,5	109,0
2010	111,2	145,5	111,4	100,0
2011	96,6	305,1	94,5	100,3
2012	83,3	327,9	71,5	190,8
2013	105,6	85,1	110,3	89,1
2014	113,2	81,5	118,6	90,8
Sơ bộ - <i>Prel. 2015</i>	94,7	103,1	95,7	69,7

**07.29 Diện tích rừng hiện có**  
*Current area of forest*

DVT - Unit. Ha

	2011	2012	2013	2014	Sơ bộ Prel. 2015
<b>Phân theo loại rừng</b> <i>By type of forest</i>					
Rừng tự nhiên <i>Natural forest</i>	12.497	13.382	13.382	13.382	13.382
Rừng trồng <i>Planted forest</i>	26.791	21.030	21.030	21.030	21.030
<b>Phân theo quận/huyện</b> <i>By district</i>					
Bình Chánh – <i>Binh Chanh</i>	2.598	1.062	1.062	1.062	1.062
Cần Giờ – <i>Can Gio</i>	32.326	33.211	33.211	33.211	33.211
Củ Chi – <i>Cu Chi</i>	3.266	96	96	96	96
Hóc Môn – <i>Hoc Mon</i>	845	-	-	-	-
Quận 9 – <i>Dist. 9</i>	253	43	43	43	43

**07.30 Lâm nghiệp**  
*Forestry*

	2011	2012	2013	2014	Sơ bộ Prel. 2015
<b>Trồng và nuôi rừng - (Ha)</b> <b>Forestation - (Ha)</b>					
- Trồng rừng tập trung <i>Concentrated forestation</i>	183,8	193,6	206,0	216,0	154,1
Trong đó: Khu vực kinh tế nhà nước <i>Of which: State sector</i>	183,2	193,6	206,0	216,0	154,1
<b>Phân theo loại rừng - By type of forest</b>					
Rừng sản xuất - <i>Production forest</i>	120,0	148,0	120,0	130,0	134,0
Rừng phòng hộ - <i>Protection forest</i>	22,8	31,6	86,0	86,0	20,1
Rừng đặc dụng - <i>Specialized forest</i>	41,0	14,0			
- Trồng cây phân tán <i>Dispersal tree planting</i>	148,6	231,6	350,0	275,0	279,0
- Rừng trồng được chăm sóc <i>Area of planted forest being cared</i>	508	595	583	604	571

**Khai thác lâm sản**  
**Exploitation of forest products**

- Gỗ (m3) Wood (m3)	15.550,6	16.231,0	19.825,0	12.209,0	13.797,0
------------------------	----------	----------	----------	----------	----------

**07.30 (Tiếp theo) Lâm nghiệp**  
(Cont.) *Forestry*

	2011	2012	2013	2014	Sơ bộ Prel. 2015
Trong đó: Khu vực kinh tế nhà nước <i>Of which: State sector</i>	14.090,4	14.800,0	18.330,0	12.209,0	13.797,0
- Củi - (Stere) <i>Fire wood (Stere)</i>	5.615,1	4.184,3	3.871,0	2.380,0	2.809,0
Trong đó: Khu vực kinh tế nhà nước <i>Of which: State sector</i>	2.768,6	1.586,8	1.429,0	1.672,0	883,0
- Tre, trúc, lồ ô (Nghìn cây) <i>Bamboo (Thous.trees)</i>	3.503,5	2.767,8	2.353,0	1.105,0	936,0
- Lá dừa nước (Nghìn lá) <i>Coconut leaf (Thous.leaves)</i>	5.450,0	4.977,0	4.533,0	3.276,0	1.087,0
- Nguyên liệu giấy ngoài gỗ (Tấn) <i>Paper material (Ton)</i>	38.548,0	13.800,0	24.146,0	87.600,0	60.698,0
- Măng tươi (Tấn) <i>Fresh Asparagus (Ton)</i>	1.158,0	941,0	696,0	533,0	485,0
<b>Hoạt động lâm nghiệp khác</b> <b><i>Other forestry activities</i></b>					
Quản lý bảo vệ rừng (Ha) <i>Forest management and protection (Ha)</i>	30.862,0	30.892,0	31.777,0	31.776,5	33.211,0
Trong đó: Khu vực kinh tế nhà nước <i>Of which: State sector</i>	30.862,0	30.892,0	31.777,0	31.776,5	33.211,0

**07.31 Giá trị sản xuất thủy sản theo giá hiện hành phân theo ngành hoạt động**  
*Gross output of fishing at current prices by kinds of activity*

	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>	
		Khai thác <i>Catch</i>	Nuôi trồng <i>Aquaculture</i>
<b>Triệu đồng - <i>Mil.dongs</i></b>			
2000	328.905	215.710	87.005
2001	527.770	250.319	260.101
2002	586.823	193.231	374.877
2003	849.559	189.596	626.924
2004	1.009.140	183.832	780.345
2005	1.146.657	186.456	916.607
2006	1.486.033	199.862	1.222.387
2007	1.652.853	248.142	1.334.529
2008	1.574.828	254.224	1.230.374
2009	1.731.211	435.319	1.205.107
2010	1.793.809	277.835	1.410.680
2011	2.264.267	481.957	1.679.665
2012	3.104.995	551.721	2.478.781
2013	3.948.516	808.785	3.060.608
2014	4.602.874	1.237.443	3.330.802
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2015	4.996.269	1.368.754	3.463.837
<b>Cơ cấu - <i>Structure %</i></b>			
2000	100,0	65,6	26,5
2001	100,0	47,4	49,3
2002	100,0	32,9	63,9
2003	100,0	22,3	73,8
2004	100,0	18,2	77,3
2005	100,0	16,3	79,9
2006	100,0	13,4	82,3
2007	100,0	15,0	80,7
2008	100,0	16,1	78,1
2009	100,0	25,1	69,6
2010	100,0	15,5	78,6
2011	100,0	21,3	74,2
2012	100,0	17,8	79,8
2013	100,0	20,5	77,5
2014	100,0	26,9	72,4
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2015	100,0	27,4	69,3

**07.32 Giá trị sản xuất thủy sản theo giá so sánh 2010  
phân theo ngành hoạt động**  
*Gross output of fishing at constant 2010 prices by kinds of activity*

	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>	
		Khai thác <i>Catch</i>	Nuôi trồng <i>Aquaculture</i>
<b>Triệu đồng - <i>Mil.dongs</i></b>			
2000	804.168	324.809	450.900
2001	1.107.037	331.126	747.855
2002	1.314.320	266.145	1.018.624
2003	1.664.947	267.979	1.344.774
2004	1.692.937	242.510	1.376.930
2005	1.743.273	228.245	1.438.332
2006	1.970.783	223.010	1.634.831
2007	2.050.994	189.708	1.740.011
2008	1.798.995	167.990	1.522.490
2009	1.683.115	287.514	1.288.923
2010	1.793.809	277.835	1.410.680
2011	1.929.042	308.098	1.511.536
2012	2.134.773	377.039	1.687.111
2013	2.339.912	428.369	1.839.911
2014	2.569.533	615.157	1.923.091
Sơ bộ - <i>Prel. 2015</i>	2.789.757	691.520	1.950.904
<b>Chỉ số phát triển ( Năm trước = 100 ) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i></b>			
2001	137,7	101,9	165,9
2002	118,7	80,4	136,2
2003	126,7	100,7	132,0
2004	101,7	90,5	102,4
2005	103,0	94,1	104,5
2006	113,1	97,7	113,7
2007	104,1	85,1	106,4
2008	87,7	88,6	87,5
2009	93,6	171,1	84,7
2010	106,6	96,6	109,4
2011	107,5	110,9	107,1
2012	110,7	122,4	111,6
2013	109,6	113,6	109,1
2014	109,8	143,6	104,5
Sơ bộ - <i>Prel. 2015</i>	108,6	112,4	101,4

**07.33 Diện tích nuôi trồng thủy sản**  
*Area of aquaculture*

ĐVT - Unit: Ha

	2011	2012	2013	2014	Sơ bộ Pref. 2015
	8.904	7.557	6.786	6.660	6.901
<b>Phân theo loại thủy sản</b> <i>By types of aquatic product</i>					
Tôm - <i>Shrimp</i>	6.427	5.304	3.561	4.685	4.578
Cá - <i>Fish</i>	1.450	1.498	2.605	962	1.300
Thủy sản khác - <i>Other aquatic</i>	1.027	755	620	1.013	1.023
<b>Phân theo phương thức nuôi</b> <i>By farming methods</i>					
Diện tích nuôi thâm canh và bán thâm canh <i>The area of intensive aquaculture and semi intensive aquaculture</i>	4.202	5.005	4.752	3.376	2.741
Diện tích nuôi quảng canh và quảng canh cải tiến - <i>The area of extensive and improved extensive aquaculture</i>	4.702	2.552	2.034	3.284	4.161
<b>Phân theo loại nước nuôi - <i>By types of water</i></b>					
Diện tích nước ngọt - <i>The area of freshwater</i>	1.343	1.431	2.514	951	1.208
Diện tích nước lợ - <i>Brackish water area</i>	7.561	6.126	4.272	5.709	5.188
Diện tích nước mặn - <i>The area of salty water</i>	-	-	-	-	505



**07.34 Sản lượng thủy sản**  
*Production of fishery*

ĐVT: Tấn - Unit: Tons

	2011	2012	2013	2014	Sơ bộ Prel. 2015
<b>Tổng số - Total</b>	45.933,0	49.520,0	52.164,0	55.180,0	55.597,7
<b>Phân theo loại hình kinh tế</b> <i>By types of ownership</i>					
Nhà nước - State	116,0	193,6	310,0	241,4	231,2
Ngoài nhà nước - Non-State	45.817,0	49.326,4	51.854,0	54.938,6	55.366,5
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment sector</i>	-	-	-	-	-
<b>Phân theo khai thác, nuôi trồng</b> <i>By types of catch, aquaculture</i>					
Khai thác - Catch	21.765,0	21.811,2	21.733,0	18.804,6	21.689,5
Nuôi trồng - Aquaculture	24.168,0	27.708,8	30.431,0	36.375,3	33.908,2
<b>Phân theo loại thủy sản</b> <i>By types of aquatic product</i>					
Tôm - Shrimp	15.428,0	17.403,2	19.379,0	18.914,4	16.966,6
Cá - Fish	21.741,0	21.797,7	21.994,0	16.431,7	18.836,8
Thủy sản khác - Other aquatic	8.764,0	10.319,1	10.791,0	19.833,9	19.794,3
<b>Phân theo loại nước nuôi</b> <i>By types of water</i>					
Nước ngọt - Fresh water	6.773,0	7.204,9	7.627,0	9.507,9	7.173,4
Nước lợ - Brackish water	17.395,0	20.503,9	22.804,0	26.867,4	21.615,3
Nước mặn - Salty water	-	-	-	-	5.119,5

**7.35 Số lượng và công suất tàu, thuyền có động cơ khai thác hải sản phân theo nhóm công suất, phạm vi khai thác và phương tiện đánh bắt**

*The number of boats, motor boats for exploitation of marine resources by capacity group, exploitation scope and by means of catching*

	2013	2014	Sơ bộ Prel. 2015
<b>Số lượng - Number boats (Chiếc - Piece)</b>	<b>660</b>	<b>622</b>	<b>572</b>
<b>Phân theo nhóm công suất - By capacity group</b>			
Dưới 20 CV - Under 20 CV	280	199	239
Từ 20 CV đến dưới 50 CV - From 20 CV to under 50 CV	339	368	274
Từ 50 CV đến dưới 90 CV - From 50 CV to under 90 CV	14	23	19
Từ 90 CV đến dưới 250 CV - From 90 CV to under 250 CV	16	18	25
Từ 250 CV đến dưới 400 CV - From 250 CV to under 400 CV	10	8	13
Từ 400 CV trở lên - Over 400 CV	1	6	2
<b>Phân theo phương tiện đánh bắt - By means of catching</b>			
Lưới kéo - Drift-net	104	145	117
Lưới vây - Tunny-net	19	7	16
Lưới rê - Drag-net	364	352	372
Khác - Others	173	118	67
<b>CÔNG SUẤT- Motor boats (CV)</b>	<b>18.856</b>	<b>21.264</b>	<b>19.068</b>
<b>Phân theo nhóm công suất - By capacity group</b>			
Dưới 20 CV - Under 20 CV	3.183	2.272	2.733
Từ 20 CV đến dưới 50 CV - From 20 CV to under 50 CV	9.657	10.300	7.606
Từ 50 CV đến dưới 90 CV - From 50 CV to under 90 CV	856	1.347	1.204
Từ 90 CV đến dưới 250 CV - From 90 CV to under 250 CV	2.065	1.990	3.060
Từ 250 CV đến dưới 400 CV - From 250 CV to under 400 CV	2.555	2.155	3.565
Từ 400 CV trở lên - Over 400 CV	540	3.200	900